

7Ua d]b[UVYbhYi Yf`]b`6Yf`]b. `Hcd`D`ÀhnY
c\bY`5i hc`YffY]WXYb`

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`VYghYb`7Ua d]b[d`ÀhnY`]b`6fUbXYbVi f[
i bX`6Yf`]b. `BUhi fYf`YVb]ggYž: Ua `]YbZfYi bX`]WXY`Y]h`i bX
[i hY`5bV]bXi b["



; fc»_cgWXYbž`8Yi hgW`UbX`!`K Yf`Y]bYb`Yf`c`gUa Yb
7Ua d]b[i f`Ui V`d`Ubhž`XYf`_ÖbbhY`]b`6Yf`]b`i bX`6fUbXYbVi f[
[YbUi `f]WXYh][`gY]b`GYW`g`Ui g[Yk`À`hY`7Ua d]b[d`ÀhnY`UggYb
g]W`dfcV`Ya`cg`a`]h`6i`g`i bX`6U\b`YffY]WXYb`"8]Yg`a`UW`h`g]Y
VYgcbXYfg`UhhfU`_hj`ZØf`U`Yž`X]Y`Ui ZXUg`5i hc`j`Yfn]WXYb
a`ÖW`hYb`"H!Cb`]bY`VYf]WXYhYj`cb`Y]bYf`J]Y`nU`U`Ub
A`Ö[`]WXY`Y]hYbž`X]Y`gck`c`\`BUhi`fž`Gd]Y`gdU`»`U`g`Ui`W`?`ca`Zcfh
V]YhYb"

K Ybb`a`Ub`Ua`gØX`]WXYb`GhUXhfUbX`j`cb`6Yf`]b`bUW`Y]bYa
: Ua`]Ybd`Uhn`gi`W`hž`k`]fX`gW`bY`ZØbX][`" `
DUfnY`Yb`a`]h`G]W`hgW`i`hnž`Y]bY`NY`hk`]YgY`i`bX`gc[`Uf`j`]Yf`
_ca`ZcfhUV`Y`Yf]Yb`Ài`gYf`"8]Y`I`a`[`YVi`b[`Y][`bYh`g]WXY`ZØf`U`Ub[`Y`

GdUnjYf[Āb[Y'a]h'XYa ' < i bXž'i bX'9]b_Āi ZY'_ŌbbYb'VYeI Ya 'ni
: i » Yf'YX][h'k YfXYb"; i h'ni 'k]ggYbž'XUgg'XYf'D'Uhn'bi f'&)
A]bi hYb'j ca '6fUbXYbVi f[Yf'Hcf'YbhZYfbh']ghž'i bX'X]Y'DfY]gY'g]bX
a]h' , '9i fc'ZŌf'nk Y]DYfgcbYb'ja 'NY'h'gck]Y') - '9i fc'ZŌf'Y]bYb
?ca Zc fh! GhY''d'Uhn'Xi fW\Ui g'ZJa]Y]YbZfYi bX'W"

J]Y`ZU`h'XYf'7Ua d]b[d`ĀhnY

9]bYf'XYf' < Ō\Ydi b_hY']gh'XYf'7Ua d]b[d'Uhn']b'; fc» _cgW\Ybž'XYf
a]h'gY]bYb'ZUW\UVZU''YbXYb'GUbXghfĀbXYb'i bX'?]YZYfbk Ā'XYfb
VY[Y]ghYfh" <]Yf'_ŌbbYb'6Ygi W\Yf'j]Y'ZĀ'h[Y': fY]nY]hUb[YVchY
[Yb]Y» Ybž'Ui W\k Ybb' < Ui gh]YfY'b]W\h'Yf'Ui Vh'g]bX": Ōf'bi f'&&'V]
' \$'9i fc'dfc'BUW\h'k]fX'Y]b'GhY''d'Uhn'Ub[YVchYbž'k cVY']]b'XYf
< Ui dhgU]gcb'A]bXYghVi W\i b[gnY]hYb'j cb'&'V]g+'BĀW\hYb'[Y'hYb"
8]Y'[i hY'9ffY]W\VUf_Y]h'ŌVYf'X]Y'6U\ b'V]g'GYbZhYbVYf['i bX'Y]bYb
UbgW\]Y» YbXYb'HUI]hfUbgZYf'a UW\h'X]YgYb'D'Uhn'VYgcbXYfg
UhfU_hj " **7Ua d]b[]bZc** \YVh\Yfj c fž'XUgg]b'XYf'FY[Y'j cb'A U]
V]g'GYdhYa VYf'X]Y'VYghYb'6YX]b[i b[Yb'ZŌf'Y]bYb'5i ZYbh\U'h
VYghY\Yb"

⇒ '8U\ a Y!GYYb'UbXž'Yhk U' (\$'A]bi hYb'gŌX'W\j cb'6Yf']bž
_ŌbbYb'K UggYfk UbXYfYf'Ui Z]\fY'?cghYb'_ca a Yb"8Yf
BUh' fWJa d]b[d'Uhn'V]YhYh'GhY''d'ĀhnY'ZŌf'NY'hYž'K c\bk U[Yb'i bX
K c\ba cV]Y"CV'H]gW\hYbb]gž'6YUW\j c''YmVU''cXYf[Ya Ōh'W\Yg
Gca a Yf_Y[Y'b' '\Yf'k]fX'Yg'b]Y''Ub[k Y'] ["8]Y'DfY]gY'ZŌf
NY'hd'ĀhnY'VY[]bbYb'VY]bi f'*'9i fcž'i bX'Ui W\ < i bXY'i bX'?UhnYb
g]bX'\Yfn'W\k]'_ca a Yb"

7Ua d]b['ja 'l a `UbX

K Y]hYf\]b'[]Vh'Yg'Y]bYb'7Ua d]b[d'Uhn'bU\Y'XYf'GdUbXUi Yf
5'hghUXhž'XYf'X]fY_h'Ua 'K UggYf'[Y'Y[Yb']gh"8]Y'5bV]bXi b['Ub
XYb'ŌZZYbh']W\Yb'BU\j Yf_Y\ f']gh'VYb'gcb[[i hž'k Ug'XYb'6Ygi W\ ni f
ghfYggZfY]Yb'5b[Y'Y[Yb\Y]h'a UW\h" <]Yf'_cghYh'Y]b'GhUbXUfX!
GhY''d'Uhn'&\$'9i fc'i bX'V]YhYh'j]Y''D'Uhn'ZŌf'?]bXYf'ni a 'Gd]Y'Yb"
8Yf'D'Uhn'\Uh'Y]bY'gcb']XY'; cc['Y!6Yk Yfhi b['j cb'(ž\$'GhYfbYb"

5a 'Cghi ZYf'XYg': 'U_YbgYYg'g]bX'X]Y'DfY]gY'gU]gcbUV\Āb[] ['i bX

VY]a '6YhfY]VYf'ni 'YfZfU[Yb" '8Yf'D`Uhn']gh'gck c\`a]h'XYf'G!6U\`b
 U`g'Ui W\`a]h'XYa '6i g[i h'ni 'YffY]WYb'i bX`V]YhY'hY]bYb
 GUbXghfUbXž'XYf'ni a '9bhgdUbbYb'Y]b`AXh": Øf'5VYbhYi fYf
 \]b[Y[Yb']gh'XYf'Y]bZUWYž'UVYf'VY`Y]VhY'7Ua d]b[d`Uhn'nk]gWYb
 ; fc» ; `]Yb]W_Yf'GY'Y'i bX'GUWfck Yf'GY'Y'cdh]a U`ž'k c'a Ub'Ua
 A Ui Yf!FUXk Y['j Yfk Y]'Yb'`Ubb'i bX'Ui W\`<i bXY'k]``_ca a Yb
 g]bX"

8]Y'[YgUa hY`FY[]cb'6Yf`]b'gd]W\h'VYgcbXYfg'7]hmVi a a `Yf'Ubž
 X]Y'g]W\`nk]gWYb'i fVUbYa '@VYb'i bX`BUhi f'YbhgdUbbYb
 a `W\hYb" '8]Y'[Ughfcbca]gWY'J]Y`ZU'h']gh'VYY]bXfi W_YbXž'i bX`X]Y
 A Ô[`]W\`_Y]hYb'fY]WYb'j cb']bhYfbUh]cbU`Yb`F YghUi fUbhg`V]g'ni
 gW\by`Yb'GbUW_g`Ub`XYf'9W_Y": Øf'X]Yž'X]Y'k Yb][Yf'j cb`<chY`g
 i bX`ØVYfZØ`hYb`<cghY`g`Ub[YhUb`g]bXž']gh'XUg'7Ua d]b[`Y]bY
 WYj YfY'i bX`YbhgdUbbYbXY`5`hYfbUh]j Y"

8]Y'5_h]j]h`hYb'fi bX'i a '6Yf`]b'g]bX'ni XYa `nU\`fY]W\.`K UbXYfb`]b
 XYb`BUhi fdUf_gž'K UggYfgdcfha Ô[`]W\`_Y]hYb'i bX`GdU» Yf'YVb]ggY
 k]Y'?U\`bZU\`fhYb`ja `GdfYk U`X`k UfhYb`Ui ZX]Y'; `AghY"»XYg'`U\`f
 k YfXYb`X]Y`D`ÀhnY`VYgcbXYfg`gW\by`[YVi W\hž'k Yg\U`V`Y]bY
 ZfØ\`nY]h][Y`FYgYfj]Yfi b[`Y\`Yf`X]Y`FY[Y`U`g`X]Y'5i gbU\`a Y`gY]b
 gc`hY"5i W\`ja `K]bhYf'nY][h'g]W\`XUg'7Ua d]b[`U`g`Y]bY`C dh]cbž
 i a `X]Y`ZYgh]W\Y`K Y]\`bUW\`hgnY]h'ni `Yf`YVYb"

Æg[YgUa h'ghY\`h'6Yf`]b`b]W\`h'bi f`ZØf`DUfhm`YVYb'i bX`?i`hi`fž
 gcbXYfb`Ui W\`ZØf`Y]bY`Yf\`c`gUa Y`5i`gnY]h]b`XYf`BUhi`f"`, VYf`XYb
 HY`YffUbX`\]bUi`ggW\`Ui`Yb'i`bX`XYb`7\`Ufa`Y`XYf`7Ua`d]b[`d`ÀhnY
 Yf_i`bXYb``Y]bY`]XYU`Y`?ca`V]bUh]cb`ZØf`G]b[`Ygž`DUUfY'i`bX
 : Ua`j]Yb`°

8YhU]`g	
C fh	; fc» _cgWYbž'8Yi hgW\`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "h!cb`]bY"XY • k k k "WUa d]b["]bZc • k k k "dfca cV]"XY

6Ygi W\Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh